FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 185
Sub. 21

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Litchfield Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Elisha Barnard — {Enumerator. / Recenseur.} June 6 and 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. (If an immigrant.)	Year of naturalization. (If formerly an alien.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "in shipyard," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work, not chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other work, not chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when paid by the hour.—Cents.	Taux du gain par heure à l'heure.—Cents.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in current year. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or Univ. $	Blind.	Deaf-mute.
Numéro de la maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme "dans une filature de laine", "à la fonderie", "au chantier naval", "au magasin", etc.	Nombre de semaines données en plus à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines données en plus à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que les dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure.—Cents.	Taux du gain par heure à l'heure.—Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année courante. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université. $	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
26	27	McVeigh Gerald	22 — R2	M	Son	S	June	1898	13	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																8	yes	yes	E.				
"	"	Gladys	" "	F	Daughter	S	Sept.	1900	10	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																10	yes	yes	E.				
"	"	Holland Theresa	" "	F	Domestic	S	Feby	1892	19	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic	2.00 a day		yes														yes	yes	E.				
27	28	Stewart Andrew	24 — R2	M	Head	M	June	1873	38	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E.				
"	"	Ina	" "	M	Wife	M	Sept.	1881	30	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist	none				yes													yes	yes	E.				
"	"	Christina	" "	F	Mother	W	Mar	1856	65	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.				
"	"	Laurence	" "	M	Son	S	Aug.	1901	10	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																8	yes	yes	E.				
"	"	Myrtle	" "	F	Daughter	S	Oct.	1902	8	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																8	yes	yes	E.				
"	"	Violet	" "	F	Daughter	S	Oct.	1904	6	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																	8	yes	yes	E.				
"	"	Samuel	" "	M	Son	S	Aug.	1906	4	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Can	no	E.				
"	"	John	" "	M	Son	S	Nov.	1908	3	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
"	"	Doris	" "	F	Daughter	S	Nov.	1908	3	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
"	"	Lila	" "	F	Daughter	S	Dec.	1910	6/12	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
28	29	Stewart James	24 — R2	M	Head	S	July	1882	29	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E.				
29	30	Stewart Robert	25 — R2	M	Head	M	Oct.	1886	24	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E.				
"	"	Emily	" "	F	Wife	M	Feby	1886	25	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.				
"	"	Russell	" "	M	Son	S	July	1906	5	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
"	"	Willie	" "	M	Son	S	April	1909	2	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
"	"	Horner Lizzie	" "	F	Sister-in-law	S	May	1877	19	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.				
"	"	Doe	" "	F	Sister-in-law	S	Oct.	1895	16	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.				
30	31	Cameron Alexander	25 — R2	M	Head	S	Oct.	1885	26	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E.				
"	"	Janet	" "	F	Sister	S	May	1863	58	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.				
31	32	Stiehler John	23 — R2	M	Head	M	Mch.	1853	57	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E.				
"	"	Isabell	" "	F	Wife	M	Aug	1857	53	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E.				
"	"	Mildred	" "	F	Daughter	S	June	1885	25	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.				
"	"	Fredrick	" "	M	Son	S	Mar.	1887	24	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Electrician				yes			16	54	240		25						yes	yes	E.				
"	"	James	" "	M	Son	S	Dec	1888	23	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lab'r				yes	Lumbering		32	60	480								yes	yes	E.				
"	"	Etta	" "	F	Daughter	S	Aug.	1890	20	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.				
"	"	John	" "	M	Son	S	Dec.	1892	18	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.				
"	"	Peter	" "	M	Son	S	Apr.	1894	17	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.				
"	"	Mary	" "	F	Daughter	S	Aug.	1896	14	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																9	yes	yes	E.				
32	33	Kennedy Nicholas	22 — R1	M	Head	M	Dec	1855	56	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes													yes	yes	E.				
"	"	Mary Ann	" "	F	Wife	M	May	1865	46	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E.				
"	"	Elizabeth	" "	F	Daughter	S	Sept	1892	18	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E.				
"	"	Teresa	" "	F	Daughter	S	June	1895	16	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																8	yes	yes	E.				
"	"	John	" "	M	Son	S	Aug	1898	13	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																8	yes	yes	E.				
"	"	Ellen	" "	F	Daughter	S	Feby	1900	11	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																8	yes	yes	E.				
"	"	Charlotte	" "	F	Daughter	S	July	1902	8	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic																	8	yes	yes	E.				
"	"	Gerald	" "	M	Son	S	July	1904	7	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic																		One	no	E.				
Burns	William			M	Step-Son	S	Indy	1887	23	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer	Lumberyard			yes	on Farm		40	60	350								yes	yes	E.				
Hogan	Mary Ellen	" "		F	Lodger	S	June	1886	25	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Teacher	Public Sch						40	30	200								yes	yes	E.				
33	34	Beckman Eliza	23 — R3	M	Head	M	July	1874	36	Quebec			German	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes													yes	yes	E.				
"	"	Elizabeth	" "	F	Wife	M	Nov.	1875	35	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E.				
"	"	Rosa	" "	F	Mother	W	Mar.	1844	67	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	one	E.				
"	"	Mary	" "	F	Aunt	S	Mar	1836	75	Quebec			German	Canadian	R. Catholic	none																	no	yes	E.				
"	"	John H.	" "	M	Brother	S	Aug	1881	29	Quebec			German	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes													yes	yes	E.				
"	"	Anthony	" "	M	Son	S	May	1902	9	Quebec			German	Canadian	R. Catholic																	8	yes	yes	E.				
"	"	Lorette	" "	F	Daughter	S	Sept	1904	7	Quebec			German	Canadian	R. Catholic																	8	yes	yes	E.				
"	"	Hilda	" "	F	Hilda	S	June	1908	3	Quebec			German	Canadian	R. Catholic																								

Total 197

Rev